

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділі і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 239-39

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-31

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських

корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Затоплено 84.248 тон англійських торговельних кораблів

БЕРЛІН, 14. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецькі підводні човни під час завзятої багатодневної атаки на морський транспорт, що плив під сильною охороною контрторпедовців, затопили 56.248 тон. Таким чином внаслідок атак підводних човнів на згаданий транспорт, разом з давніше затопленими 20.000 тонами, затоплено разом 13 ворожих торговельних кораблів, загальної містоти 76.248 тон.

Летунство бомбардувало минулої ночі успішно портові міста в південній і південно-східній Англії. Боеві літаки затопили минулого дня біля східного побережжя Шотті один торговельний корабель містоти 8.000 тон, а минулої ночі один малий військовий корабель біля Лендсенду. Крім цього бомбами й скорострільним вогнем важко ушкоджено два великі торговельні кораблі та один стежний човен.

У Північній Африці повзи німецького африканського корпусу знищили англійську батарею біля Тобруку. Відперто льокальні атаки англійських повзів. Біля Со-

люму оживлена обостороння діяльність розвідних частин. Німецькі боеві літаки разом з італійськими бомбардували ворожі харчеві магазини біля Тобруку. Від бомб вибухла пожежа на одному кораблі у пристані.

В заливі Суда й на південь від острова Крети німецькі боеві літаки важко ушкодили кілька торговельних кораблів.

На острові Мальті німецьке летунство заатакувало з добрим вислідом важні військові об'єкти, м. ін. летовище в Люка і пристань у Ля Валетті.

Минулої ночі слабкі ворожі сили скинули бомби в західній і південно-західній Німеччині. В кількох містах, м. н. у Мангаймі й Кельні вибухли пожежі в замешканих ділянках і промислових заведеннях. Матеріальні втрати й жертви в убитих і ранених — незначні.

Одна ескадра боевих спадних літаків під проводом пор. Рігера особливо відзначилася під час успішної атаки вночі на 11. 5. на англійську морську ескадру біля Бенгазі.

Бомбардування Мальти й Тобруку

РИМ, 14. 5. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Італійські війська, що далі займають здобуті простори на схід від Альбанії, дійшли до місцевостей Печ, Прізрен, Тетово, Бостівар і Кічево. У Греції італійські війська зайняли цілий Епір і терени Акарнанії й Етолії, при чому дійшли до Міссолунгів і Лепанта в заливі Патрасу.

Вночі на 12. 5. ескадри боевих літаків німецького летунського корпусу заатакували з очевидним успіхом важні бази на острові Мальті. В Киренаїці оживлена діяльність італійських і німецьких військ біля Солуму й Тобруку.

Ескадри італійських і німецьких боевих літаків бомбардували багато разів важні місця в Тобруці. Поцілено один контрторпедовець. У магазинах муніції й погінних матеріалів спричинено пожежі.

У Східній Африці італійські війська, не зважаючи на великі труднощі, продовжують свій героїський опір, підбадьорювані та заохочувані чином і прикладом князя д'Аости.

Війна в Іраку

БЕИРУТ, 14. 5. — Я подає радіо з Багдаду, там проголошено воєнне звідомлення з 11. 5. В німому м. ін. подано, що один англійський летун, думаючи, що форт Рутба є в англійських руках, скинув звіт, призначений для англійців. Іракська протилетунська артилерія зістрілила два англійські літаки.

Іракський військовий комунікат з 12. 5. подає: Іракська армія заатакувала на півдні ворожі боеві сили. Іракське летунство пе-

ревело розвідчі лети над ворожими становищами, при чому всі літаки вернулися до своїх баз.

Кілька англійських літаків налетіло ранком на іракські оборонні становища й скинуло бомби, та без ніяких шкід. Один ворожий літак скинув бомби на іракську північну армію, та вони не попали в намічену ціль. Армія штабу й народня армія співпрацюють у пустині.

Великий японський наступ

ШАНХАЙ, 14. 5. — Представник японської військової влади, підполковник Акіяма, подає, що вже почався в Китаю травневий наступ японської армії та що японські війська повели цю акцію одночасно в п'яти різних провінціях. З південної частини провінції Шансі зачалася боева акція 10. 5. Вже окружено 200.000 китайських військ. Вони втратили досі 15.000, а в полон попало 8.000 вояків. У провінції Гупей ідуть бої між Ганкаєм та Ічангом, де стоїть під проводом ген. Літсунгена китайська армія,

зложена з 250.000 вояків. Тут щойно почалися бої. У провінції Чекіанг японські війська заатакували у вівторок 10 китайських дивізій, що скупчилися біля Чуки. Так само зачалися операції між Гонгконгом і Чункінгом у південному Китаю. Їх завданням є перервати комунікаційні лінії, такі важні для перевозу вантажних посилок між цими обома осередками. До боротьби з японськими арміями стала майже мільйонна китайська армія.

Завдання і засоби

Щоб виповнити як слід свої завдання, мусить УДК мати до диспозиції багато праці — і то доброї праці.

З огляду на її кількість, не може УДК в такій мірі користуватись аматорськими силами, як це було у наших довоєнних товариствах. Раз — товариство мало намічені лише напрямні діяльності, не мало накинених згори конкретних завдань, які мусило б виконати, друге — та праця була куди більш однорідна, проста, легка. Ми мали людей, що крім професійних обов'язків виконували рівночасно функції голов товариств; нині виявляється, що голоза більшого УДК не може одночасно мати ніяких інших обов'язків. Він мусить проводити в УДК багато часу, бо коли ні, цілий апарат не буде добре працювати. У більшому, активнішому рефераті не вистарчає до праці одна людина. Щоб як слід плянувати працю та дбати про її рівень і безперервність, щоб мати постійно погляд на цілість та час на контакт із тереном і зі зовнішніми чинниками, не може референт тратити часу на писання на машині, реєстрування, ведення картотеки і т. п. бюрові функції; до того мусить бути маніпуляційний урядовець.

Значить — працездатний УДК мусить бути здібний утримати частину референтів (евент. разом з головою) та всі канцелярські сили. УДК, якого на те не стати, який мусить вдовольняти референтами, що приходять лиш ввечері раз, чи двічі в тиждень, не може добре працювати: нема там кому обслужити сторони, дати інформацію, полагодити справу, виконати інтервенцію. Трапляються між головами УДК, напр., адвокати, які занебдують свої канцелярії і більшу частину дня проводять в УДК, — але не в кожному повіті знайдеться така жертвенна одиниця; а праця мусить іти всюди.

Тим більше, що до нелегкої, відповідальної праці в УДК не можна брати всіх тих, що мають до неї охоту; не кожний, хто має добру волю, вміє виконувати завдання, за яке береться. Праця в УДК мусить відповідати не лише кількісним вимогам, але й якісним — а ті останні є здебільша поважні та складні.

Канцелярійна сила, яка поволі пише на машині, спинює працю цілої установи: референти тратять зайво час, сторони не можуть дочекатись полагоди справ, не терпеливляться, нарікають; справність та престиж установи падає. Тим більше від референта необхідно вимагати фахового знання, загальної інтелігенції, скорої орієнтації, рішучості, організаційного хисту, часто ще й доброго знання німецької мови. Але за добру працю треба як слід заплачувати.

Без сумніву, УДК не буде ставати до ліцитації на одиниці без почуття громадського обов'язку, для яких самотнім критерієм є висота платні, напр., на добродія, який не хоче взяти проводу УДК, бо він більше може заробити, як тройгедер складу перфум. Але УДК мусить за-

певнити належне мінімум існування тим, що віддають йому всю працю та їхнім родинам. Трапляються одиниці, що працюють в українській установі в голоді та в холоді й не покидають її — але вони трапляються лиш декуди, а рук до праці — до брих, кваліфікованих рук до праці — треба всюди. УДК, який не має змоги їх утримати, не може рахувати на повну працездатність.

Особові видатки творять головну частину бюджету УДК, але не виповнюють його. Залишимо на боці річеві видатки, від яких залежить справність кожної установи — спинимось коротко над деякими діловими.

Як представник українського населення перед німецькою владою, мусить УДК мати близький зв'язок з тими обома чинниками. Він мусить бути постійно вірно по-

інформований про стан і потреби нашого села, щоб кожноразом могли інтервенювати в його обороні, або відповісти на запити — тому мусить мати змогу висилати своїх співробітників на скорі й часті поїздки. З другого боку мусить УДК мати відповідну позицію перед вирішними державними чинниками, яка уможливила б йому легкий доступ до них та викликувала повне довіря. Того роду контакт — передумовина успішних інтервенцій — важкий, коли зв'язки обмежуються до сухо-офіційних. Ближчі, товариські зв'язки є теж твердою необхідністю.

Громадянство чекає від УДКомітетів багато. Наскільки УДК сповнить ті надії, залежить від засобів, які він дістане від громадянства на здійснення своїх завдань — широких, важких і складних завдань.

—о—

Відгукніться!

Війна війною, а життя життям, — воно не спинається ні на мить, воно рветься вперед, пристосовуючись до нових умов, можливостей, труднощів, потреб, ідей.

Мусимо рішуче ствердити, що наше українське життя в Холмщині (з Підляшшям) не тільки не виявляє ознак тої сонливості, яку ми спостерігали то тут, то там перед світовою війною, але, навпаки, ворухнеться з усе більшою силою й швидшим темпом.

Одночасно не можемо не підкреслити одного негативного явища: ніяк не може воно вийти з повоєнного хаотичного стану й набрати організованих форм. Вина за це в великій мірі падає на місцевий інтелігентський і півінтелігентський елемент, що виявляє замало активності та ініціативи. Правда, Польща вжила багато заходів, щоб притупити в холмцанах здібність відчування дійсності, щоби загальмувати наші життєві імпульси, психічно розбурхати й викликати свого роду страх перед життям. Але було вже доволі часу, щоб як не цілком, то бодай частинно звільнитися від усіх цих недомагань і набратися охоти до життя, до перетворювання старих його форм на нові. Тимчасом холмцани й сьогодні ще ховаються по своїх закутках, як це було за польських часів, чогось ждуть, виглядають і не рухаються.

Нарікання на те, що хтось перешкоджає, не зовсім слушні. І я, як холмщанин, маю відвагу сказати це отверто й з притиском. Життя не святочний стіл, до якого хтось повинен нас запрошувати, посовуватися та давати нам місце. Воно не терпить пустих місць, і кожний має право ці порожні місця в житті виповнювати. Хто перший зайняв місце в поїзді чи в трамваї, той його і має. І не вина його, що він виявляє більше орієнтації, здібності, фахового підготування, ініціативи, активності.

Ми, холмщани, виробили в собі, чи придбали цих якостей замало, а навіть і те, що маємо в собі, не виявляємо чи — правильніше — не використовуємо. Тож залишається нам перш за все обвинувачувати самих себе.

І тим більше, що невиконаних місць у

нашому житті ще дуже багато. Потрібні приклади? Прошу. Нам бракує учителів, священників, агрономів, війтів, писарів, банківців, купців, навіть канцеляристів. Маю на увазі фахівців, що вміють робити свою роботу. На жаль, для нефахових інтелігентів передвоєнного типу справді сьогодні місця нема. Але в цьому винне не життя й не фахівці, яких кличуть до праці, а наші нефахівці.

Зрештою, сьогодні обставини складаються так, що й ці нефахівці могли б легко знайти собі місце в житті Холмщини, але, як я вже сказав, вони так поховалися по своїх закутках, що не знати, де вони, хто вони, скільки їх є, що вони могли б робити?

Життя наше набирає щораз більшої многогранності. З повною рішучістю можна сказати, що потреба в інтелігентах-фахівцях з кожним днем буде зростати. Вже сьогодні шукаємо різних працівників і, на жаль, не знаходимо їх. А завтра ми можемо опинитися в дуже тяжкому положенні через брак фахівців у різних ділянках. Зокрема скажу, що сьогодні вже пекуче відчувається потреба підготованих купців, книговедів, добрих канцеляристів і т. д.

У той саме час нам відомо, що в містах Холмщини нидіє багато інтелігентів і півінтелігентів, які могли б і повинні б стати до праці після деякого підготування. Дошкіл, курси, практика — в існуючих організаціях та підприємствах, як напр. у крамницях чи промислі, банках, могли б у короткому часі зробити з них корисних працівників. Але для цього потрібно, щоб наші провідні організації знали, де, хто, з якою освітою сидить без праці; кому й який дошкіл необхідно дати.

Тому Українські Допомогові Комітети повинні подбати про реєстрацію всіх інтелігентів міст і сіл, що сидять без праці чи стоять при невідповідній праці (учителів, б. урядовців, купців, недокінчених студентів, середньошкільників, абсолювентів польських середніх і нижчих господарських шкіл і т. д.), а всі ці інтелігенти повинні негайно, у власних інтересах, подбати про зареєстрування себе та підготову до праці.

В. Островський.

отворено напроти Порт Сайду на східному березі каналу новий порт. З нового порту мав вести залізничний шлях до Кантари, а звідси через синайський півострів, Акабу, яка лежить на південно-східному побережжі Червоного моря, до Палестини.

Світова війна в 1914 р. відкрила нові комунікаційні шляхи на Близькому Сході. Суходіл опановується ще при допомозі самоходу, а повітря при допомозі літаків. Центром тих нових шляхів стає Багдад. З Багдаду провадять п'ять шляхів, які доповнюють залізничну сітку. На захід провадять шлях через сирійську пустиню здовж побережжя Середземного моря до Бейруту, Гайфи й Єгипту, на півн. захід через Алепо знову, ріки Тигру до Царгороду, на північний схід до Світового Союзу через Тегеран та, вкінці, через полудневу Персію і Басру до Індії.

Багдадська залізниця була німецьким підприємством. Друга залізниця, геджаска, було побудована турецьким капіталом і мала служити пан-ісламським цілям. Вона мала лучити Царгород із Червоним морем. Її значіння радше стратегічне, ніж торговельне, бо побудовано її задалеко від берегів Середземного моря. Під цим оглядом випереджувала її інша залізниця, яка тягнулася здовж побережжя аж до Суецького каналу, де лучилася із залізничною сіткою Єгипту.

Останніми часами Близький Схід було авто й літак, а осередком його став Багдад.

Дм. П.

МІНІСТР ВІЙНИ ІРАКУ В АНКАРІ

ЦАРГОРОД, 13. 5. — Побут міністра війни Іраку в Анкарі став предметом оживленої дискусії в місцевих дипломатичних колах. Міністр війни Іраку стрінувся з цілою низкою турецьких достойників, яким з'ясував положення у своїй батьківщині. Інформації міністра війни викликали глибоке враження. Англійський амбасадор в Анкарі бажав стрінутися з іракським міністром війни та до цього не дійшло.

—о—

ЄДНІСТЬ ІРАКСЬКОГО НАРОДУ

БЕЙРУТ, 14. 5. — Уряд Іраку одержує постійно резолюції від усіх шарів громадянства, в яких запевняють уряд про готовність дати поміч й підтримку. Ці маніфестації ясно показують, що в іракському народі панує єдність.

—о—

— У БРАТИСЛАВІ закінчено спільну сесію урядових комісій німецької й словацької. Узгоджено справи торговельного обороту, комунікації та промислової співпраці.

— РУМУНСЬКИЙ КОРОЛЬ Михайло іменований маршалом Румунії.

УВАГА!

НЕ ЗНАЄТЕ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ?
НЕ ТУРБУЙТЕСЯ!

Вже появився у продажі
третій поправлений наклад

І. Корещького

САМОУЧОК

німецької мови для початківців

в 30 лекціях із найважливішими правилами граматики та ключем до вправ.

Ціна: 3.— зол., з пересилкою 3.60 зол.

ЗАРАЗ ЙОГО КУПІТЬ, ЧИ В НАС
ЗАМОВТЕ!

Висилаємо тільки за готівку
:: або за післяплатою. ::

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

Комунікаційні шляхи Близького Сходу

Лиш одній засаді лишилася Англія вірною ще досі, а саме, що „вогонь добре вигортати лиш чужими руками“. В цей вогонь упхнула б вона кожного, хто лише дасться заманити солодкою оманю обіцянок та підшептів. Але коли полум'я опалює її власну шкуру — вантажиться на кораблі й хорониться в країну, куди вогняні язики ще не сягають. І так з місця на місце, з одного обдуреного краю у другий.

Тепер зір Англії звернений на Близький Схід. Там шукає вона жертв своєї політики.

А колись Єгипет, синайська та арабська пустині не мали для неї ніякої вартості, бо не бачила вона в них власної користи господарської, фінансової чи політичної. Щойно закінчення будови Суецького Каналу в 1869 р. відкрив Англії очі на майбутні користи з каналу. Підприємство будови Суєзу опиралося на французькому капіталі, бо Англія гігантський цей почин легковажила. Аж Дізраелі викупив 176.602 акцій на усіх 400.000, які Англії щорічно приносили коло 1,000.000 фунтів доходу. В грудні 1926 р.

Утвердімо нашу культуру!

При впертій, постійній і солідній праці над собою, при пізнаванні економічної, політичної, державної адміністрації країни, при науці ремесла, — берімося і за утримання нашої культури на наших занедбаних — з чужої, а то й нашої причини — землях. У Генерал-Губернаторстві зібралось: сіль, мозок, вибранці. Письменники, журналісти, економісти, педагоги й інші вже забрались до роботи: кожний у своєму ділянці. Тільки мистці — крім дрібних проявів — не виявляють і досі в своїй ділянці ніякої помітної активності. Правда й те, що саме братію найважче зорганізувати; амбіції, заздрі, докори, загонистість — інколи слухають, а, буває, й зовсім неслухні — стоять йому на перепоні.

* * *

Кожний, що глядить на своє життя, як на посланництво, знає, що щоб ціль і вартість цього життя відчувати, пережити, треба виявити тільки своїми ділами. Щоб ці діла мали свою вартість, тривалість — треба приматись життєвої дійсності, йти тільки життям. А тільки тоді вожд, політик, учений, літератор, архітект, мистець дають твори, що довгими століттями стоять як дороговкази на шляху даного народу, інколи й легенду творячи. Перікл, Цезар, Володимир Великий, Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, Бісмарк, Кавур, Мусоліні, Гітлер; Сократ, Вергілій, Данте, Бетовен, Шевченко; Фідій, Вітрувій, Пізано, Джіотто, Мікельанджело — ось ці, одні з цілої плеяди геніїв, що вічно палають смолоскипами, кожний на шляху своєї нації, а всі разом на шляхах, що ведуть до людськості. Їх твори, їх діла мають незрушну підставу: життя, що їх окружувало, що в ньому були вони вкорінені.

* * *

Ідучи по Італії, здовж і впоперек, у місті чи на селі, ви знайдете в церквах (що тут є правдивими музеями) мальовила, що глибоко сягають у минулі століття. Усі ці мальовила — попри історію Христа і святих — лишили століттям портрети колишніх великих і славних людей, лишили звичаї, обичаї, а то й строї і моди тих минулих століть. Ці мальовила створили історію да-

ного села чи міста, а разом: створили історію Італії. Те саме в Німеччині, те саме й у Франції. І те саме й у нас, хоч і в меншій кількості, бо наші постійні опікуни завсіди руйнували й руйнують зовсім свідомо сліди нашої культури, щоб нас від традиції відірвати. Проте згадаймо київську Софію і Печерську Лавру, Золоті Ворота, руїни Батурина, чи палати в Козельці; згадаймо Львів із його старовинними церквами, Галич, Лаврів, Крехів, Холм, Ярослав — усюди живуть наочні свідки нашої культури, традиції, історії. Та й на чужині, у Кракові на Вавелі, у старовинних фресках живе дух нашого мистця.

* * *

На землях Генерал-Губернаторства живе гідний гурт наших мистців. Вони, як сказано, проявляють слабу діяльність у мистецькому житті. А є між ними, старші й молодші, що мають — кожний відповідно до своїх праць, знання, індивідуального знання — свою славу. Вистарчить, як тут мимоходом згадаю такі голосні імена: Ю. Буцманюк, Я. Гординський, Л. Гец, В. Дядинюк, Е. Козак, М. Наконечний, П. Обаль, П. Холодний — імена, що деякі самі за себе говорять. Вже вистарчає цих імен, щоб переконатись, що під проводом цих мистців наше мистецьке життя ожило б на цій вузькій смузі наших рідних земель. У першу, покищо, чергу маю на думці розмалювання наших церков. Церква — це правдива „святая святых“ у кожному селі чи місті; тут, у церкві, душа людини знаходить у найвишній і найчистіший своїм почутті. Далше — від стану церкви, в якому вона знаходиться, ми — ввійшовши до неї — пізнаємо культурний стан і рівень даного села чи міста: його моральний стан, його вартість.

Ось у цій висококультурній ділянці повинні наші мистці виявити якнайбільше зацікавлення, діяльності: вложити максимум енергії. Бо цією своєю творчістю вони, мистці, творять нашу культуру, творять нашу традицію, нашу історію. І з їх творчістю входить наш нарід у свою історію, а тим самим і в історію народів, із духовими цінностями, що є єдиними показниками вартості, духової сили й культури кожного народу.

Михайло Островерха.

ПОЗІР!

Чи маєте вже ?
Чи вже читали ?

підставовий підручник для вивчення
військового словництва — п. наг.:

Вчімся Військового Словництва

Коли ще не маєте цієї книжки — то в
найближчій книгарні ЗАРАЗ КУПІТЬ!

Ціна: 3.— зол., з пересилкою 3.30 зол.

За готівку або за
післяплатою висилає:

„УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО“
Краків, Райхсштрассе 34.

МЕНЗІС ПІДЮДЖУЄ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

НЮ-ЙОРК, 14. 5. — Австралійський прем'єр Мензіс, якому у його батьківщині роблять важкі заміти за великі втрати австралійських військ на Балкані, продовжував саме з тих причин свій побут у Лондоні з тижня на тиждень. Вкінці виїхав і в дорозі додому задержався у Злучених Державах. Тут задумує він задержатися ще кілька тижнів. Мензіс вже почав виголошувати промови проти Німеччини. У Нью-Йорку виголосив він промову в зажидівленому клубі преси та здобув собі, очевидно, гучні оплески. Все ж таки признав, що Англія зазнала багато невдач та приписував їх німецькій змоторизованій силі, що випередила розбудову англійської армії на кілька років. Позатим змістом його промов були благання про допомогу для Великої Британії.

—o—

АМБАСАДОР ПАПЕН ІДЕ ДО АНКАРИ

БЕРЛІН, 14. 5. — Потверджують вістку про виїзд амбасадора фон Папена з Берліна, що є в дорозі до Анкари.

—o—

— РЕГУЛЯРНА летунська комунікація відбувається на лінії Берлін—Відень—Будапешт—Бігород—Софія—Солунь—Атени.

— НЮ-ЙОРСЬКА пристань заблокована тисячами вагонів, що їх нема де вивантажити.

Вражіння з Німеччини

I.

Перебуваючи вже рік у Німеччині, мав нагоду приглянутися до всього, зокрема до життя великого німецького народу під сучасну хвилину. Можна багато тут навчитися, та ще більше перейняти для себе — примітити й у нашому житті.

У нас здавна вже цікавились Німеччиною, беручи залюбки за приклад німецьку акуратність та справність, проте мало хто із тих наших земляків, що побували в Німеччині, ділився зі ширшим загальом своїми вражіннями й поміченнями.

Наші читачі чули не раз про всякі країни, де ніби то всі працюють та з тієї праці — крім галасу — нічого немає та щораз більше діється. Але хто захоче побачити й пізнати справжню працю, то може її побачити саме у „Третньому Райху“. Побачити її там у повноті всіх осягів та вислідів, при тому пізнає, що це таке „Фройде дурх Арбайт“.

Вже переїхавши кордон, кидаються у вічі прекрасні дороги, вимощені камінням, або асфальтовані. Які вони інакші від цих, добре нам знайомих, „польських доріг“. Ці дороги лучать не тільки більші міста й найважливіші осередки з собою, але й найменші оселі, так що кожний громадянин має змогу вигідно доїхати, де захоче. Про-

ходжуючись не раз у Туринському Лісі, не міг я вийти з дива: навіть через ліс і поле асфальтова дорога... А вони ведуть у різні сторони до різних літніх ресторанів, усяких лісних замочків, в середині, чи на кінці ліса — до хуторів, чи поодиноких господарств, захованих десь там у балці серед лугів і піль. Бо чому ж міщух не може собі вигідно підїхати автом чи ровером, або перейти й пішки, в неділю за місто на склянку пива, а селянин вигідно дістатись до міста коротшою дорогою? На це платить податки і має право на вигоду.

Залізничних, чи автобусових, ліній стільки, що нема містечка й більшого села без сполуки із більшим центром. Окремо прегарні самоходові шляхи (автобан). Коли глянеш на цю рівну й гладеньку асфальтову ленту, без ніяких переїздів, — бо всі перехрестя провадять понад, або попід, шосе, то легко уявити собі, яку скорість може розвинути машина на такій дорозі. Війна не спинила праці ані на будові доріг, ані при регуляції рік, як це бачиться над Одрою, де ступнево забирають цій річці великі простори землі, що їх вона від віків заливала. Будуючи великі гаті, зискується і багацько нової землі, що переходить на власність держави та яку опісля віднаймають селяни під управу ріллі, або на пасовиська.

На управу ріллі звертає тепер держава велику увагу. Ні один клаптик землі не сміє стояти неужитком, бо треба випродувати якнайбільше збіжжя та ярини — по-

живи для населення, щоб зменшити приїзз із за кордону. Приглядаючись, як управляють ріллю німецькі „бавери“, можна собі докладно уявити, яку то видатність мав би наш селянин зі своєї землі, коли б він користувався тими всякими плугами, плужками, бородами, валками, сівалками — всім тим модерним знаряддям, при тому штучними погноями та ще обробляючи цю землю так старанно. Нема там бурянів на полі, як у нас, зате мені самому довелось бачити, як сапали збіжжя, очищуючи його від хабаззя. Я тут не думаю осуджувати нашого селянина, а навпаки, високо ціную його любов та привязання до рідної землі. Хочу лише підчеркнути його недолю супроти дійсності. Він не мав у нічому допомоги від держави, навпаки, не міг відігнатись від усіх цих податків, поборів та кольтонізаційної язви. Навпаки, німецький селянин користувався великою опікою держави через свої станові організації в роді різних „Бавербундів“, „Ляндвіртшафтліше Ферайнігунген“ і т. д. Діставав за їх посередництвом, на догідних умовах, рілльничі машини, штучні погної, добрє насіння, фахову літературу, допомогу та опіку. Механізація праці влекла йому управу ріллі і дає більше часу на поліпшення її видаєності. Праці на ріллі посвячують німці чимало уваги й часу, працюють при тому на ріллі тепер усі, помагають тому селянинові, якого діти також зі зброєю у руках борються за краще завтра народу й держави. (Продовження буде).

Ревіндикація

Вислів „ревіндикація” відомий нам із польських часів і нагадує він зараз творення „шляхти загрозовей”, теорію про „полякуф греко-католикуф”, напади на наші церкви й руйнування їх та зміни метрик.

Тому то це слово викликає в нас нехоть і відразу. І зовсім слушно, бо ж польська „ревіндикація” не була ніякою ревіндикацією, лиш одним із численних блахманізмів, що ними жив цей „великодержавний” народ.

Що ж значить це слово?

Ревіндикація — це відібрання, відізнання. А поляки нічого нам не дали, ні ми їм нічого не забрали, щоб вони мали щонебудь ревіндікувати; навпаки, якби ми відібрали їм усе наше (шляхту, ікони, малюнки, церкви, прикордонні села), то їм мало що лишилося б.

З покінченням німецького походу на Польшу в 1939 році виринуло це слово „ревіндикація” й у нас. На Холмщині ревіндикація увінчалась навіть реальними здобутками (нпр., передача Холмського Собору й інших церков). Але до акції на ширшу міру, до відізнання людей є в нас упередження.

А тимчасом ревіндикація в нас є зовсім чесна й навіть актуальна.

Є вона чесна в самому (нескривленому, як за Польщі!) понятті. Бо ж це відізнання своєї власності, що її хтось забрав. І цілком ясне, що, як мені хтось забрав мою власність, то я маю право її відібрати; як же це сталося на шкоду цілої суспільності, я маю не тільки право, але обов'язок направити цю кривду!

Ревіндикація чесна з історичного погляду; саме на наших теренах у Генеральному Губернаторстві забрали нам поляки дуже багато. Мусимо врешті освідомити собі незаперечний факт, що ті поляки, які тепер живуть на нашій етнографічній території, які спричиняють „польську” більшість, це в 80 відс. колишні українці, що змінили обряд і затратили мову. Є історичні докази, як цілі села польщились, цебто змінили свій національний вигляд. Не є це ніякі колонізаційні оселі. Поспитайте старих людей, що бачили це й чули; ще сьогодні зустрінете в найбільш спольщеному селі людину, що знає (хоч не вживає) українську мову з правильним наголосом і питомими нам висловами. Погляньте в старі метрикальні книги! Цілі села в околиці Ярослав, сьогодні „чисто польські”, мають наглядні докази, що колись, і то недавно, були вони ще українські, нпр., Ліваці, Тучапи, Монина, Хлопичі (!), Янковичі, Розвиниця, Тапин, Рокитниця, Сіннів, Челятичі і т. д. Тільки дещо розшуків — і побачимо суцільну українську масу, прикрити плащиком польонізаційного намулу; — лиш тут і там польська родина, лиш тут і там польський зайда.

Ревіндикація є чесна також з погляду особистого життя кожної одиниці. Вона повертає втрачену рівновагу духа, замість душевного роздвоєння. Бо ж, як ростина, вирвана з її рідного ґрунту й насаджена в невідповідному місці, карловатіє, таксамо й людина; в чужому організмі втрачає свої найкращі прикмети, а чужих не може собі ніяк засвоїти. Це й видно в психіці цього ополяченого населення.

Здавалося б, що ревіндикація тепер неактуальна. А проте саме життя видвигає

вже цю справу; авторів знані з дуже питоменні факти:

По поході 1939 р. одна дівчина в Каачузі (містечко на пол. від Переворська) довідавшись, що її предки були українці, рішила вернутись до прагматичного обряду й своєї нації. Нічого не вдіяли всякі погрози батьків, до видідичення включно, нічого не вдіяв крик місцевих шовіністів. Ничим, — тільки чесним почуттям — потягнена, не змінила вже оця дівчина свого рішення!

Або такий факт: Парохіяльний римокат. уряд в Порохнику одержує повідомлення, що Н. Н., роджений в Порохнику, замешкалий у Перемишлі, вертається знову до рідного обряду, що його був змушений покинути.

Вкінці ще один багатомовний цитат із листа, з дати 15. IV. 1941 р., що його одержала Делегатура УДК в Порохнику (лист писаний по-польськи): „Я вношу прохання до української Делегатури в Порохнику про прийняття мене до української нації... Писала я вже кілька разів до батьків, що хочу стати українкою та хочу перенести свою метрику до церкви... і хочу відтепер бути українкою, а не полькою... прошу не відкинути мого прохання... На перенесення метрики я радо погоджуюся... Підпис власноручний Н. Н.”.

Ясне, що це тільки спорадичні випадки, бо ж не діє в цьому напрямі ніяка наша пропаганда в такій мірі, як того вимагає справа. Очевидно, що багато з тутешніх людей готові до таких заяв з матеріальних користей. По німецькій перемозі в 1939 р. були цілі села, що виявляли охоту вернутись до українства. У такому селі Рокитниці (спольщеному зовсім!) знайшлося нагло до 70 українців; знані також настрої в Сінові, де кілька літ перед війною перетягнуто біля 200(!) українців. Вони свого часу виявляли також охоту вернутись до гр.-кат. обряду.

Не можна махнути на все це рукою. Це все — мовляв — ради матеріальної користі й тому нічого не варта. Але саме ця обставина вказує, як слабо вкорінилися польські почуття в цих людей.

Справа в тому, щоб: 1) до тих людей знайти за всяку ціну доступ, 2) представити їм правду фактами, опісля 3) перевиговати їх. Як багато допомогла б у цьому обширна, гарна історія Ярославщини, видана навіть по-польськи! Чому дозволяємо не використати цього найкращого аргументу? Заговорім до тієї землі її мовою, а пробудиться вона така, як за часів, коли Володимир Великий приймав її під свій могутній прапор, коли Ярослав Мудрий будував на ній, над Сяном, свій тисячелітній пам'ятник, коли по ній ступали непереможні полки короля Данила.

(-o-)

— В ЗАГРЕБІ повстав хорватський державний банк під опікою міністра народної господарки.

— ЯПОНСЬКІ війська ввійшли до Вайчов, на східному побережжі провінції Квантун.

— ГРЕЦЬКА флотія втратила підчас забезпечування відвороту англійських військ із Греції один панцирний кружляк, три контрторпедовці й сім торпедівок. Греція мала загалом 2 панцирники, 10 контрторпедовців і 13 торпедівок.

— БУДИНОК англійського парламенту зовсім знищений внаслідок останньої німецької атаки на Лондон.

СПРАВА РУДОЛЬФА ГЕСА

БЕРЛІН, 14. 5. — Як учора подав урядово в Берліні, Рудольф Гес, що займає високе становище в націонал-соціалістичній партії, минулої суботи, всупереч виразній забороні, всім до літака та відлетів у невідомому напрямі. У зв'язку з тим, сьогодні вполудне німецьке радіо подало комунікат пресової агенції націонал-соціалістичної партії про те, що Рудольф Гес полетів до Англії. Серед залишених ним паперів знайшли записки, які доказують безсумніву, що Рудольф Гес не був уже вповні своїх умових сил, коли рішався на це діло. Як загально відомо, Рудольф Гес відліт терпів на поважні фізичні болі. Під впливом моральної депресії внаслідок такого стану здоров'я, Рудольф Гес уже від деякого часу мав деякі божевільні ідеї. Цим пояснюють у Німеччині його крок. З низки паперів, що — як подано урядово в Берліні — в міжчасі їх досліджують, виходить, що Рудольф Гес вхопився думки, що на основі особистих зв'язків з англійськими діячами, знаними йому ще з давніших часів, зможе довести до німецько-англійського порозуміння з метою закінчити безнадійну боротьбу, що її веде Англія, та запобігти повному знищенню англійської імперії. Він знав краще, ніж хто-небудь інший, численні мирові пропозиції канцлера Гітлера, що випливали з найчесніших тенденцій. Однак здається, що він не мав ясної думки про ці справи, бо був зайнятий виключно партійними справами, а на державному й військовому відтинку не співпрацював. В партійних колах — як стверджує урядовий німецький комунікат, висловлюють великий жаль, що цей ідеаліст, на жаль, упав жертвою нереальної, божевільної омани. Однак цей факт не змінить у нічому дальшого ведення війни проти Англії. Теперішню війну вести муть так довго, як довго теперішні політичні володарі англійської імперії не будуть зломані або не заявлять готовості до справедливого мира.

—o—

БОМБИ СПАДАЛИ ЦІЛИМИ МАСАМИ

МАДРИД, 14. 5. — Лондонський кореспондент щоденник „АБЦ” описує недільну ніч, яку можна також зарахувати до „незабутніх” лондонських ночей. Бомби вили й свистіли цілими масами, а воздушні струми рвали все так, немов би шаліла буря. Кореспондент нарахував з даху свого дому кілька великих пожеж і безліч менших вогнів. Над містом простягалися клубовища густого чорного диму, а повітря наповнилося нестерпним запахом пожежарищ. Місяць виглядав під впливом яких вогнів з міста, як якась червона куля. Воздух був переповнений попелом і віл спадав як густий чорний дощ, навіть у віддалі понад 40 км. Горів парламент. Вулиці міста були переповнені до пізніх полудневих годин амбулянтами й таксіваками, що вивозили здобутих із під румовищ повалених домів побитих і ранених.

—o—

СВЯТА ВІЙНА ПРОТИ АНГЛІЇ

БЕЙРУТ, 14. 5. — Колишній великий муфті з Єрусалиму Амін Гуссейн, що тепер проживає, як вигнанець, у Багдаді, видав разом із вищим магометанським духовенством заклик до святої війни проти Англії. Причиною цього є переконання, що перемога Англії на Близькому Сході означувала би перемогу сїонізму, що довело б до поновного поневолення арабів у Палестині. Сїоністи виступили тепер з низкою далекойдучих домагань. Коли б Англія перемогла, вона би їх здійснила, бо Англія може вибороти цю перемогу тільки за допомогою жидівства. Хто бореться проти Англії, той поборює сїонізм.

—o—

Всім тим, що купують наші газети в книгарнях чи кіосках, подаємо оцим до ласкавого відома, що, коли ці книгарні чи кіоски з днем 15 ц. м. не будуть мати в продажі наших видань, це знак, що вони не вирівняли своїх рахунків!

„Українське Видавництво”

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ.

15. Четвер — Атан. В. м. А.
15. Пятниця — † пр. Теод. П.

— КОМБАТАНТИ Й ІНВАЛІДИ! Останні два дні реєстрації українських комбатантів та інвалідів на терені Кракова — це середа 14. і четвер 15. травня ц. р. в УДК в Кракові при вул. Льоретанській 18, партер, між 18 і 20 годиною. По цьому речинці ніяких оголошень чи виправдань не прийматимемо.

— СХОДИНИ АДВОКАТІВ І АПЛІКАНТІВ відбудуться в п'ятницю 16. V. в год. 19-й при вул. Зеленої ч. 26/III/7. На порядку нарад актуальні справи. Усіх 6. адвокатів просить узяти участь Провід Адвокатської Комісії.

— ЧЕРГОВІ СХОДИНИ СЕКЦІЇ НАРОДНОГО ЗДОРОВ'Я при УДК-Краків із відчитом д-ра Парфановича відбудуться в четвер 15. ц. м. в год. 19.30 при вул. Зеленої ч. 26/III/7.

— КУРС КРОЮ І ШИТТЯ В ЛЮБЛІНІ. УДК в Любліні організує 3-місячний курс крою і шиття, в якому можуть узяти участь дівчата міські й сільські, а також замужні жінки. Дозвіл на відкриття й ведення курсу вже є. Записи приймає Секретаріат УДК.

— УКРАЇНСЬКИЙ КОНЦЕРТ У БЕРЛІНІ. В суботу 24. травня ц. р. в год. 19 (7 веч.) відбудеться в Берліні, в салі Баха при Ліцовштр. 76, великий концерт українського хору ім. О. Кошиця під провідом Василя Осташевського, з участю концертної співачки Івонни Іванівської. Хор мужеський і мішаний у числі 40 осіб. Білети в ціні 1.50—4.40 RM продають: Боте і Бок, АВАГ, КнДеВе, УНО й Українська Установа Довіря.

— СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ В БЕРЛІНІ. В неділю 25. травня ц. р. в Берліні, в салі Баха при Ліцовштр. 76, в год. 5. пополудні відбудеться величава Святочна Академія з приводу відомих трагічних роковин 23. і 25. травня. На програму зложаться: святочна промова, деклямації, сольоспівні відомого українського оперового співака Теодора Юськова-Терена й виступи мішаного та мужеського хору під орудою Василя Осташевського.

— ЦЕНТРАЛЬНА ПРАВНИЧА СЕКЦІЯ при УДК, Краків, Зелена 26/III, просить м-ра СЕМЕНА ПОРТУХАЯ, що мабуть перебуває на терені Зеликоні-меччини, у важній справі подати негайно свою теперішню адресу.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили (в золотих): Збірка під церквою в Ярославі 9. 3. 1941 — 241, збірка на окремій блочці КДУС (Смик) 232, жертва міської управи в Радимні 500, Українбанк перебрав на біжучий рах. 17: УОТ Терногород 30, УДК Переворськ (Студ. Секція) 300, о. Іван Дмитришин, Марковичі 10, дир. Голда Осип, Головінка 5, Мізь Юрій, Загатиць 5, о. Іван Титар, Ганцова 10, інж. Ярослав Гайдукевич (Новий Торг) 20, Степан Масляк, Ропчині 10, Ольга Перхач, Ярослав 3, Григор Ткач, Снява 2, Андрій Магура, Томашів 2, Федчук Андрій 2, УДК-Делегатура, Динів 129 — разом 528. — УОТ, Черинини, п. 1 рубешів, збірка з концерту в честь Шевченка 9. III, 40, УДК-Ясло (Українбанк) 350; жертводавці: інж. Смереканич Петро 50, о. Білинський Петро 20, Слободян Петро 20, Тустанівський Євген 13, інж. Рижевський 10, інж. Вербицький 10, Голіян Григорій 10, Мельник Михайло 10, м-р Утриско Осип 5, о. Артемович Михайло 5, інж. Рибачевський 5, Гуль Дмитро 5, проф. Яськів Михайло 5, м-р Лучковский Іван 3, Чобич Михайло 3, Хмільевський Зенон 3, Гуль Микола 3, Ковбанюк Евстахій 2, Бродин Марія 2, д-р Бобанич Дмитро 2, Радник Пронішин 2, Кукура Теодор 2, Алексевич Кость 2, Добощ Павло 2, Обухівський Євген 2, Білинський Володимир 2, Дутковский Степан 1, Іванна Кость 1, Жіноча Секція при УОТ-Ясло з чайних вечорів 150.

ЗАСІДАННЯ БОЛГАРСЬКОГО СОБРАННЯ.

Болгарська державна рада (Собрание), скликана в цю середу на перше засідання після прилучення визволених земель Тракії та Македонії. На тому засіданні прем'єр зясує у своїй промові нове політичне положення й намітить майбутні завдання.

АМЕРИКАНСЬКІ ЖІНКИ ПРОТИ ВІЙНИ

НЬО-ЙОРК, 14. 5. — Як подає „Нью-Йорк Журнал Емерікен" — нейтральний жіночий відділ проти вмішування Америки до війни перевів плебісцит. 95 відс. жінок, що взяло участь у цьому плебісциті, висловилося проти участі в закордонній війні. Тільки 5 відс. жіночих голосів зі східних і південних-стейтів висловилося за війну.

— ЖАХЛИВА СПЕКА В СИРІЇ. В понеділок заготували в Сирії 50 ст. Цельсія. Багато осіб дістало сонячний удар. Сподіваються, що хвиля спеки у великій мірі причиниться до припинення боевої іраксько-англійської акції серед пустинних пісків.

Важна нарада у Фірера

БЕРЛІН, 14. 5. — Кореспонденційне бюро націонал-соціалістичної партії подає: Дня 13. 5. відбулася в канцлера Гітлера зустріч усіх райхслайтерів і гавляйтерів націонал-соціалістичної німецької робітничої партії. В ній узяв участь також маршал Веронікемеччини Герман Герінг. Передові партійні керманічі вислухали промову канцлера Гітлера та уладили йому стихійну маніфестацію на знак рішучої волі перемоги.

Фірер прийняв адмірала Дарляна

Вже вдруге прийняв Фірер визначного французького політика: минулої осени маршала Петена, тепер старого адмірала Дарляна, заступника президента державної ради і заступника Петена. Коли до Петена, старенького маршала ставиться вся Франція з величезною пошаккою, то адмірала Дарляна цинить як людину сильної руки й найбільше впливову в кабінеті. Два цілих десятки літ ділить адмір. Дарляна від начальника держави. Адмір. Дарлян уроджений 1881 р. і походить з гасконської родини, яка аж продовж століть дала французькій флоті знатних старшин. Вже прагид теперішнього адмірала визначився як капітан фрегати в пропашнім морським бою під Трафальгарем. Та політичні здібності одідичив адмірал Дарлян по батьку, що довгі літа був заступником президента міністрів. Зі світової війни займав адмірал Дарлян визначні становища у французькій флоті, а в 1937 р. призначено його шефом адміральського штабу. Завдяки йому розбудовано боеву морську силу Франції, бо адмір. Дарлян все був за тим, щоб французька флота була сильніша, ніж сухопутня армія. В червні 1939 р. Дарлян став адміралом та верховодом усіх морських збройних сил, а після розгрому Франції віцеміністром державного підсекретаріату морських справ.

Рузвелт промовлятиме 27-го травня

УОШІНГТОН, 14. 5. — У середу, 14. V. Мензис заявив представникам преси, що Рузвелт мав промовляти до представників південно-американських республік, але свій розмові з американським президентом і щоб вони не відбули цікавої промови на 27. ц. м. Кордел Гол уже запропонував на той день іберо-американських дільоматів до Рузвелта. Причиною тієї зміни речинця стала недуга Рузвелта. Він у понеділок уже почувався краще, але ще не покидав ліжка. Тому він прийняв австралійського прем'єра Мензиса в спальні. Пінформувати про кожнотчасну вартість для одногодинної розмови з Рузвелтом, країн британської імперії.

Влучення Англії до американської імперії?

НЬО-ЙОРК, 14. 5. — Американський щоденник „П. М." в телеграмі свого уошингтонського звітовика подає вістку про влучення Англії до американської світової імперії. Дуже ймовірно, що з цього роду пропозиціям виступить Рузвелт і то в речинці далеко ближчому, ніж це загальнодумують.

Єгипет огірчений англійським встриванням

БЕЙРУТ, 14. 5. — Попередній голова єгипетського уряду Алі Магер Паша, як це відомо, мусів уступити тому, що він проголосив нейтральність Єгипту в сучасній війні. Англійці так далеко пішли в своїй ворожості до Алія Магера Паші, що навіть зажадали, щоб його виселити з краю. Але єгипетський уряд не пішов на те, бо Алі Магера Пашу дуже любить увесь нарід і не менше його цинить сам король. На всякий випадок англійські спроби вмішуватися у внутрішні єгипетські справи викликали величезне обурення між народом.

Коли англійцям не вдалося досягти в

Сильно поруйновано 45 англійських летовищ

БЕРЛІН, 14. 5. — Вночі з 11. на 12. ц. м. звернулися атаки німецьких летунських сил головню на ті британські летовища, з яких вилітають англійські літаки на Німеччину. З них 45 ушкоджено дуже сильно. При тих нападах літаки спускалися часто зовсім низько і, скидаючи бомби на намічені об'єкти при сьйві місяця, вдарили дуже влучно, так що їм приходило легко нищити навіть добре замасковані на землі літаки. На летовищі Гріффелд знищено 12 літаків уже ймовірно приготованих до лету, у Баскомбедаві 8, а на інших летовищах знищено також більшу кількість літаків і гангарів. Майже на всіх летовищах збомбардовано гангари, при чому повстали численні пожежі й сильні вибухи. Головно великі пожежі вибухли на летовищах Екстер, Тангмер і Лінтон, де позапалювалися, вибухали та експлуодували магазини з бензиною й амуніцією.

Заява хорватського міністра господарства

Хорватський міністер господарства, д-р Сусіч, виголосив у загребському радіо промову, зясовуючи пляни широкої розбудови. Основа програми „Усташі" — це селянський стан. Власником землі буде лише той, хто її сам управляє, бо лише праця дає право на життя і хліб. А цього хліба й праці доволі, ще великі скарби землі не вихіснуті. На доручення провідника хорватів, д-ра Павеліча, в рямцях „Усташі" буде організований окремий союз боеків для оборони батьківщини та її незалежності. Д-р Павеліч підписав також закон про заснування державного банку, що буде міститись у будинку філії бывшего Югославянського Банку в Загребі. Після упорядкування всіх цих пекучих справ — буде вкінці поладнана й справа устійнення границь.

3 українського життя

КОНЦЕРТ МАРІЙСЬКОЇ ДРУЖИНИ В КРИСТИНОПОЛІ.

В першу неділю травня (4. V.) мешканців Кристинополя й околиці стрінула мила несподіванка. Невелика числом (22 уч.) марійська дружина при школі домашнього господарства своєю, зі смаком вимальованою, рекламою запрошувала на святочну академію в честь Цариці України. — Сам концерт випав напричуд гарно. Не знати, що більше подивляти: чи надзвичайну працю в підготові до концерту так малого гуртка, чи глибоко обдуману внутрішню логіку й психологічну єдність точок, чи надзвичайно гарне виконання. Деякі точки, як деклямація на тлі хору чи на тлі терцету „Ой, рятуй, рятуй“, дует „О, Всепітая Мати...“ робили сильне враження. „Станьмо згідно друг при друзі“ — кінцевий акорд концерту, гарне кінцеве слово й ще одна несподіванка — живий образ: коронавання Марії короною з білих лілей.

Несподіванка вдалась знаменито. За це належить ширя подяка організаторам — Впр. о. Провідникові й СС. Службеницям, головню С. Анні Проців, що найбільше вложила труду в той гарний почин.

Учасник з Добровина.

ЯРОСЛАВ.

3 релігійно-культурного життя.

В днях 16., 17. і 18. березня ц. р. в старій церкві св. Покрови, що її від поляків перебрали ОО. Редemptористи, відбулася адорація Найсвятіших Тайн, получена з відповідними науками. В адорації взяло участь багато мешканців міста Ярослава, а також шкільна молодь під проводом своїх опікунів кляс.

Перед Великодніми Святами, як що-року, відбулися в парохіяльній церкві великопостні реколекції. Реколекції удіяли знані із своєї місійної праці ОО. Редemptористи. На кожній науці було багато вірних. Для шкіл відбулися реколекційні науки окремо.

Українське громадянство княжого міста Ярослава влаштувало в неділю 6. квітня ц. р. двічі концерт-академію в честь великого пророка України. Академію підготувало УОТ. Програма вдовольняюча, переважали хорові та музичні продукції. Всі точки були виведені вміло та старанно. Головною багаторічною вложили диригенти проф. О. Залеський і проф. Я. Михальчишин у виведенні поодиноких хорових точок. На спеціальну завагу заслуговує кантата Лисенка „Бють пороги“ з теноровим сольом п. Д. Яркі, баритоновим Р. Мариновича та басовим М. Кондришином. Гарно та ефектно вийшла інсценізація „Великий Лях“ в укладі дир. Я. Андруховича та з поясненнями д-ра Е. Грицака. Декорації малював п. М. Глова. Дуже гарний та змістовний реферат про значіння та роль Шевченка виголосив д-р Е. Грицак. Публіка виповнила садю по береги. Одне лиш побажання було б: приходити точніше та підчас програми не входити на сядю й не шукати своїх місць.

Прощання проф. Петра Ісаєва.

Український Центральний Комітет у Кракові покликав на керманіча свого шкільного відділу професора української державної гімназії в Ярославі, м-ра Петра Ісаєва, що як культурно-освітній референт УДК в Ярославі розвинув широку виховну діяльність, співпрацюючи м. ін. при організації українського шкільництва в ярославській окрузі та організуючи в січні 1940 р. гімназійний курс для української шкільної молоді. Від вересня 1940 р., коли також при дуже активній співпраці проф. П. Ісаєва створено в Ярославі українську державну гімназію, учив він у цій школі історії. Своім підходом до молоді та своєю працею зеднав собі проф. П. Ісаєв велику пошану й прихильність усіх учнів. Тому з великим жалем прийняла шкільна молодь вістку про відізд улюбленого учителя й виховника до Кракова. У вівторок, 8. квітня ц. р., відбулося прощання в гімназії. Всі учні й учениці зійшлися до найбільшої шкільної салі, куди запросили теж усіх учителів. Учениці 8-ої кляси, Галина Дутко, щирими й теплими словами прощала проф. П. Ісаєва, вказавши на його працю над молоддю та старання про матеріальну допомогу для неї. На промову учениці відповіли проф. П. Ісаєв, заохочуючи молодь до дальшої постійної праці над своєю освітою та вказав їй напрямні, що їх має вона держатися в школі й у житті.

З нагоди прощання проф. П. Ісаєва зібрали учні й учениці 45.35 зол. на фонд допомоги українському студентству.

Н. К.

СВЯТКУВАННЯ РОКОВИН Т. ШЕВЧЕНКА В ЛАБІВЦІНІ.

Район Лабова святкував 80-ліття смерті Тараса Шевченка зорганізовано. Згідно з планом, виробленим на районних сходинах учительства в Лабові, усі школи району святкували найперше на місцях у неділю, 9. III ц. р., опісля в неділю, 16. III, шкільна дітвора довкілних лемківських сіл ушанувала Батька Тараса спільним районним концертом у Лабові. Активну участь (з хорами, деклямаціями і т. п.) взяли школи сіл: Лабова, Угрин, Складисте, Лабівце, Росток Великий й Матієва; дітвора інших шкіл приїхала або прийшла на концерт як глядачі. Треба підкреслити, що технічну сторінку концерту (підготову, прибрання салі, порядок ітд.) перевів самостійно учнівський провід школи в Лабові, що вже багато імпрез улаштував у 1940 і 1941 рр.: двічі Вечір св. Миколая, Академії 22. I, 1. листопада, Біласа й Данилишина, День Матері, Свято закінчення шкільного року 1940, Новий Вертеп на сцені й на селі, і т. д.

Районовий шкільний концерт лемківської дітвори випав дуже добре, бо був старанно підготований. Лемківська дітвора, яка вщерт виповнила величезну сядю, мада змогу почути пісні й деклямації бадьорих, сильних віршів Шевченка, що глибоко запади в її душі й перевиховуватимуть її в українському національному дусі. Це своє завдання концерт сповнив і тому не треба вчисяти поодиноких його точок та їх окремо хвалити як дуже вдатні. Повне внутрішнє вдолія виконавців і глядачів із виповненого обов'язку — це найкраще признание.

Крім шкільного концерту відбувалися впродовж березня і квітня концерти в честь Шевченка силами старших громадян. Такі концерти відбулися: 9. III. у Складистому (старанням учителя Ю. Войтовича) і Ростокі Великій (старанням дир. В. Пасічника й учительки-лемкині Мирослави Хорошак), а 6. IV. у Новій Весі (старанням учителя Романа Олійника). В Лабові підготовано із старшими концерт у честь Шевченка ще на 23. березня, однак концерт не відбувся ізза шостої п'ятнистого тифу в Лабові і сусідній Матієві (одні випадок).

Це додатне явище, що праця в районі Лабові йде зорганізовано й безупинно, не зважаючи навіть на заходи різних чинників, що мають на меті відтягнути його від корисної праці. Лемко горнеться до українства й безупинно працює, бо є певний одного: що національного імені, оwoчів праці, науки й освіти — ніхто в світі й ніколи йому не відбере!

Ярд.

НОВИНА НА КНИГАРСЬКОМУ РИНКУ!

Річ великої ваги: Українське громадянство мусить узятися до організації власної санітарної допомоги!

Книжечка

„Кооператива здоров'я“

що на днях появилася з друку ПОВЧИТЬ ВАС, ЯК ДО ЦЬОГО ДУЖЕ ВАЖНОГО ДІЛА ВЗЯТИСЯ!

Там довідаєтеся про історію таких кооператив, їх велике завдання серед українського громадянства і як таку кооперативу здоров'я у себе зорганізувати!

Книжечка гарно видана, 8 ілюстр. у тексті, 30 ст. друку, ілюстрована картонова оправа.

ЦІНА 50 СОТ., з пересилкою 70 СОТ.

Питайте за нею в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку
:: або за післяплатою. ::

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

КРИНИЧЧИНА.

КУРС ПРОВІДНИЧОК ДИТЯЧИХ САДКІВ У КРАКОВІ

починається 20. V. 1941 р. і триватиме до 15. VI. 1941. Вписи щоденно від 15—18 год. в УДК, Краків, вул. Льоретанська 18. Учасницями курсу можуть бути студентки високих шкіл, вищих кляс середніх і фахових шкіл, інтелігентні жінки й дівчата, що скінчили 7 кляс народніх шкіл й мають 18 літ життя. Абсолютентки курсу дістають свідоцтва-патенти. Оплата за навчання 20 зол.

УДК-Краків.

Дрібні оголошення

Друзі й знайомі з села Бунів і Любін, пов. Яворів, та знайомі з полону — відозвіться на адресу: Koczan Stefan, Kłodnitz, Cosel, Hindenburgstrasse 45. 1898 1-1

Хто з купців прийме мене до спілки? Вклад окол 4000 зол. Зголошення до адміністрації „К. В.“ під „Купець“. 1899 1-1

Друзі і знайомі з Михалевич, пов. Дрогобич, відозвіться на адресу звільненого з полону: Kucyk Mikołaj, bei Fuchs Adolf, Peterwitz, Kr. Frankenstein, Schlesien. 1900 1-1

Пошукую брата Миколая Кудрика з Камінки Лісної, пов. Рава Руска. — Kudryk Petro, Heinersdorf, Kr. Frankenstein. 1901 1-1

В. Садовінський

МЕХАНІЧНО-СЛЮСАРСЬКО-КОВАЛЬСЬКІ ВАРСТАТИ

Краків-Бонарка, вул. Чорна ч. 5.

(біля залізничного двірця Краків-Бонарка) ПОРУЧАЄТЬСЯ УКРАЇНСЬКІЙ КЛІЕНТЕЛІ. Монтаж і ремонті всіляких машин. Цілковите виконання машин і всілякого технічного знаряддя після замовлення. Дороблювання забраклих частин до машин. Обрібка на машинах. Всілякі ковальські й бляхарські роботи. 1—1
Довголітній досвід — найкраща запорука. Поміркувані ціни.

Для таборів та мандрівок!

„ЯК ТАБОРУВАТИ“

Написав Д. КОЗИЦЬКИЙ. Єдина того роду в українській мові докладна підручна книжка, як організувати й вести табори та мандрівки, з ілюстраціями й показником літератури для таборових бібліотек. — 116 стор., Ціна 2 зол.

„С Л І Д И „

Написав проф. Л. БАЧИНСЬКИЙ. Підручник для вправ у таборах та на мандрівках. — 96 стор., коло 100 ілюстрацій. Ціна 2 зол.

КОЛЬОРОВІ ЛИСТІВКИ для таорової молоді на національні мотиви. — 4 різні роди. Ціна 1 штуки 0.15 зол.

Набути можна в усіх українських книгарнях. Де нема — звертатися на адресу:

IWAN ROMAN, PRAG XVIII, r. p. 1477. 1892 2-3

ЦІНА ОГЛОШЕНЬ: Ціна сторінки 600 зол., від сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/2 сторінки 150 зол., 3/4 сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і ширини (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ: 30 сотиків за оwo, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. ЧИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на оwoю адресу, — повинен наперед приплатити належність і на пересилку, а тоді вислаємо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Пересилку треба вислати згорі. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовину на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посилати переказом або чеками нашого видавництва Sch A Warsebau Nr. 3.812, 3 Німеччини чеками нашого видавництва за Postcheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainске Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, Н. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денишкова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau. Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.